

# స్వార్థమా? సంస్కారమా?

శ్రీ వల్లారి గోపాల్ కృష్ణ

‘సుబ్బారాయడుగారూ?’  
 ‘ఎవరు?’  
 ‘ఉత్తరం ఇదిగోనండి’

బెజవాడనుంచి వచ్చింది. బెజవాడలో మాబంధువులవరూ లేరు, సుధ తప్ప. సుధ నా సహపాతి. సహపాతి ఏమిటి? కాబోయే అర్థాంగి. సుధ వ్రాస్తే నాపేరులేకుండా మానాన్నగారి పేరుతో ఎందుకు వ్రాస్తుంది? ఇది ఆమె వ్రాసింది కాదు. మరెవరో వ్రాసారని నిరసించుకున్నాను. చిప్పి చదువుదామనే వుద్దేశ్యం బలవంతమై, మా నాన్నగారి అడ్రసుతోవున్న ఆ వుత్తరాన్ని నాచేత చింపించి చదివించింది. ఉత్తరంచదివి శిలాప్రతిమనైపోయాను.

‘వెనుకటి వైరాలు మర్చిపోండి. భార్య భర్తల్ని విడదీయటం భావ్యంకాదు. ఒకరికి ఒకరు కాకుండా చేసినపాపాన్ని మాక్కుడా పంచి ఇవ్వకండి—ముహూర్తానికి తమరు తప్పక అంగీకరిస్తారని తలుస్తున్నాను.’

ఇవీ ఆ వుత్తరంలోని ముఖ్యసంగతులు. నాకు అంతా అర్థంబంది. చిన్నప్పడే నాకు పెళ్ళి జరిగిందన్నమాట. అరే! ఎంతమోసం! అవును నాకు నీలగా స్ఫురిస్తోంది. పల్లకీ—ఆపిల్ల ఏడుపూ—నా అవ్యక్త ఆనందం—ఏదో కట్నంకానుకల విషయాల్లో తగాదావచ్చింది. అప్పట్లోనే ఏవరూ వారిమాట తలపెట్టడంలేదు. కాలచక్ర పరిభ్రమణంలో నేనూ ఆ వైవాహికం మర్చిపోయాను.

మా నాన్నగారు రావటంచూసి వుత్తరం దాచేసాను. ‘అబ్బాయి నీకో సంబంధం నిశ్చయం చేసాను. ఈ శలవల్లోనే వివాహం చేసుకుందువుగాని.’ నేను సాహసించాను. ‘అదేమిటండీ నాకు చిన్నప్పడే అయిందిగా పెళ్ళి?’ ఆయన నావంక అడోలాచూస్తూ ‘నీ మొహం, చిన్నప్పడు పెళ్ళేమిటి? ఏమన్నా మతి పెడదారిపడుతోందా?’ ‘అవును చిన్నప్పడే పెళ్ళేమిటి?’ బొమ్మలపెళ్ళి గానీ! కానీ, జరిగిపోయినాక వాళ్ళని మోసంచెయ్యటం భావ్యమా? సుధ నా ఎట్టవడట భావవీధిలో నాట్యంచేస్తోంది నన్నాహ్వనిస్తూ. నేను పరపురుషుణ్ణి ఆమెకింకా తెలియదు కాబోలు. నాకుమాత్రం ఆమెదగ్గరికి వెళ్ళటానికి బెదురుగానే వుంది.

‘ఊ. ఏమిటి? ఈ శలవల్లో?’ మా నాన్నగారు నా భావాల్ని చెదరగొట్టారు.  
 ‘వీళ్లదండీ. నేను రేపే బయల్దేరి వెళ్ళిపోవాలి. పరీక్షలు.’  
 ‘శలవలైనాక పరీక్షలేమిటి?’

‘ఇవ్వడంలే. రేపు తప్పకుండా నేను వెళ్ళాలి. అదేమీతో చెప్పదాం అనుకుంటున్నాను.’ అప్రయత్నంగా ఈ బొంకు, ఎందుకో తెలీకండానే బొంకేసాను. మా నాన్నగారు దీర్ఘంగా ఆలోచించి ఇట్లోకి వెళ్ళిపోయారు.

నేను తల రెండుచేతుల్తోనూ పట్టుకుని భావవీధిలోకి దిక్కు మొక్కు లేకండా ప్రవేశించాను.

‘ఎందుకు అన్నానో అన్నాను నాన్నతో. కేవే బయల్దేరి వెళ్ళిపోవాలి.’

‘ఎక్కడికి?’

‘బెజవాడ.’ — ‘సుధదగ్గరకా?’ ‘సుధ స్వప్న సుధే. ఆ మెదగ్గరకి ఇక నేనెట్లా వెళ్ళగలను? మా వెనకటి అత్తవారిల్లూ బెజవాడే కనుక అక్కడికి వెళ్ళాం’ అనుకున్నాను.

‘ఎందుకూ?’

‘ఎందుకో నాకే తెలీదు. ఈ ఇంట్లో వుండటానికి వీలేదు కనుక.’



నేనెక్కిన మెయిలుబండికన్నా వేగంగా పరుగెడోంది నా మనస్సు. నా హృదయంలో వెయ్యి రైల్వాలా, విమానాలూ, టాంకులూ, అనేకం ఒడుదుడుకుగా, దారి తెన్నూ, మాడ్లూ ఆవూ, లేకండా ప్రయాణం చేస్తున్నాయి. వాటిని దారిలో పెట్టటానికిగానీ, వాటి గమనాన్ని నిశోధించటానికిగానీ నా మనస్సుకి శక్తి లేకపోయింది. అట్లా ఎంతనేపని పరుగులెత్తుతాయి, తప్పవోవల్సిపడి? ఒక్కమాటు అన్నీ ఢీ కొట్టుకుని మహాప్రళయాన్ని కలిగించాయి. ఆ ప్రళయానికి తట్టుకోలేకపోయాం, నేనూ, ప్రయాణీకులూ, మైలూ, అన్నీకూడా కలిసి ఒకేమారు బోల్తాకొట్టాం.



రెండురోజుల అనంతరం బెజవాడ ఆస్పత్రిలో వున్నానని తెలుసుకోగలిగాను. నాకు అవయవ లోపం యేమీ జరుగలేదు గానీ, గుండెకిమాత్రం పెద్దదెబ్బ తగిలిందిట. చాలా నీరసంగా వుంది. ఇంతటి నీరసస్థితిలోనూ సుధా, చిన్నప్పటి బొమ్మలపెళ్లి పెళ్లామూ, ఇద్దరూ భావవీధిలో నాట్యంచేస్తూనే వున్నారు, ఈ సగం శరీరం ఎవరాక్రమించుకుంటారా అనే మీమాంసలో.

డాక్టరుగారు వచ్చారు నా మంచం దగ్గరకి.

‘ఎలావుంది సార్?’

‘తమ దయవల్ల మళ్ళీ ప్రపంచంలో వున్నాననే సంగతి తెలుసుకోగలిగాను. బ్రతగ్గలననే ధైర్యం వుందా?’

‘మరేం ఫరవాలేదు. మీదగ్గరవున్న టిక్కెట్టు బెజవాడకి అని వుంది. బహుశా యీ వూళ్లో మీకు నుట్టాలు వుండవచ్చు. వారు ఎక్కడ వున్నారో చెబితే.’

సుధ ఇంటివద్రను చెప్పాను. మెయిలుబండి, బెజవాడ స్టేషనుకి అతి చేరువలోనే పట్టాలు తొలగింది. బండి ఆట్రేవడిగా పోవప్పుడు ఈ ప్రమాదం జరిగింది కనుక ఆట్రే జననష్టం కలుగలేదని తెలిసింది.

నేను కలతనిద్రలో మూలుగుతున్నాను. చల్లగా నా నుదుటికి ఏదో స్పృశించింది. బహుశా, వుడుకు లాంగుడ్డేమో ననుకున్నాను. కాని ఆస్పర్శ కరుల్ని కూడా వెనక్కి సవరిస్తుంటే ఎవరో కరస్పర్శ అని కళ్ళుతెరిచాను. సుధ! ఆత్మతతోనూ ఆశ్చర్యంతోనూ కూడుకొని, నాతప్తహృదయానికి కొంచెం విక్రాంతి నిచ్చే చల్లని ముఖపద్మం.

‘సుధా’ చాలా నీరసంగా పిల్చాను.

‘ఎట్లావుంది?’

‘కులాసాగానే వుందిగానీ నీతోముఖ్య విషయం చెప్పాలి. చాలా పెద్దగాధ.’

‘ఇప్పుడు మాట్లాడవద్దు. ఆలసట కలుగుతుంది.’

‘మనస్సులో వుంచుకొని హృదయభారాన్ని వహించేకన్న నీతో చెప్పేస్తే ఆలసట చెందితే మాత్రమేం, హృదయ భారం తీరుతుందిగా.’

సుధ నామాటకి ఎదురు చెప్పలేకపోయింది.

‘సుధా. నాకు చెళ్ళయింది’

సంధిపట్టుకుందేమోనని కంగారుపడి నర్సుతో డాక్టర్ని పిల్చుకురమ్మని కబురుచేసింది.

‘సుధా, నేను వూర్తిజ్ఞానంతో చెబుతున్నాను. నాకు ఏడవ ఏట చెళ్ళయింది. వారికీ మా నాన్న గారికీ కలిగిన మనస్ఫుర్థలవల్ల రాకపోకలులేక నేను వారిమాట వూర్తిగా మరచిపోయాను. నా హృదయంలో నీకు చోటిచ్చాను. వారిది ఈవూరే. మొన్ననే నాకు ఇక్కణ్ణుంచి వుత్తరం వచ్చింది. అందుకనే బయల్దేరి వచ్చాను. విధి ఇలావుంది.’

నా mode of delivery ని బట్టి నేను వూర్తిగా తెలివితోనే ఈ సంగతంతా చెప్పానని సుధ నమ్మింది. ఆమెకీ ఏమీ తోచలేదు. నిశ్చేషతగా నా ముఖం వంక చూస్తూ కూర్చుండిపోయింది, తెప్పన్నా వాల్చకుండా. అది నన్ను అమరలోకంలోకి ఆహ్వానిస్తోంది.

డాక్టరు వచ్చి నా సుదుటిమీద చెయ్యివేసి కంగారు పడ్డాడు. సుధమాడా చూచి నిలువునా కంపించిపోయింది.

‘నాశ్శక్తి కబురుచేసి పిలిపించు - గవర్నరుపేట’ పేరూ మొదలైనవి చెప్పాను. ఆమె నాకర్చు పంపివుండవచ్చు ననుకున్నాను, బయటికిపోయి వచ్చినందువల్ల.

డాక్టరు అన్నాడు ‘అద్భర్యపడకండి. ఇప్పుడు గుండె చాలా నీరసంగావుంది. ఇంజక్షన్ కూడా పని చెయ్యదు. ఓమాత్ర ఇస్తాను. దానితో 2 ఆరగంటలో గుణం కనిపిస్తుంది. లేకపోతే అప్పుడు మరోటి వేద్దాం. భగవంతుడి దయవుంటే—’

ఈ మాటలు నాకు చాలా హీన స్వరంతో చెపుతున్నట్లుపించాయి.

రివ్యూపని పైకి ఎగిరిపోతున్నట్టుపించింది. సుధ వెక్కిరిపెక్కిరి ఏడుస్తోంది. ఎవరో తెలిపకుండా, బ్రతిమాలుతున్నాను. ‘ఒక్కమాటు క్రిందికిపోదాం’ అని. కానీ నామాట ఎవరూ వినిపించుకునేట్టులేదు. ఊపైకి ఎగిరిపోవటమే వారిపని. అంత పైకి పోయినాక సుధ మాటలు వినిపించకపోవటమే కాక మనిషికూడా అదృశ్యం అవుతోంది. చేతగాని ఫోటోగ్రఫీలో ఒకబొమ్మకి వెయ్యిబొమ్మలు పడట్టు సుధలోనుంచి అనేక మంది సుధలు బయల్దేరి నాపై ప్రవహిస్తున్నారు. కానీ, నా గమనం అందుకోలేక కాబోలు మధ్యలోనే అంతరానం అయిపోతున్నారు. ఒక్కరూ నన్ను కలుసుకోలేదు.

అలికిడి వినిపించింది. పూర్వ రంగంలోకి ఎవరో చాలామంది వచ్చారు. వారిని చూట్టానికి వాళ్ళతో మాట్లాట్టానికి విమాన చోదకులకి ఇష్టంవుంది కాబోలు, మళ్ళీ క్రిందకు తీసుకువచ్చారు. ప్రతిమలు ఇదివరకన్నా కొంచెం స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి. ఆలస్యం చెయ్యకుండా మాడేముక్కలు చెప్పేసి త్వరగా తెమల్చును తొందరపెట్టున్నారు.

‘నా అవసానం ఇది. చిన్నప్పడు మీ అమ్మాయిని పెళ్ళిచేసుకున్నానన్న సంగతి మొన్న మీరు వ్రాసిన వుత్తరంవల్ల తెలిసింది. అప్పుడు జరిగింది పెళ్ళికాదని నా వుద్దేశ్యం. కనుక మీ అమ్మాయికి మంచి వరుడిని ఇచ్చి పెళ్ళిచేయండి!’

అయినేదో చెప్పబోయాడు. ఇంతలో ఎవరో మరొక యువకుడు రంగంలో ప్రవేశించాడు. అక్కడివారి భావాల్లో ఆ యువకుడి ఆగమనం కొంచెం మార్పుతెచ్చింది. ఆ యువకుడు కూడా వీరికి తెలి కండానే అక్కడికి ప్రవేశపెట్టబడ్డాడు కాబోలు. వీర్ని చూచి వెనక్కిపోబోయాడు. సుధేశ్వరకాబోలు ‘ఫరవాలేదు రండి’ అంది. అయిన పెళ్ళిపోవటానికి అవకాశం లేకపోయింది. రాధ (చిన్నప్పటి పెళ్ళిపెళ్ళాం) తలవంచుకుంది ఆ యువకుణ్ణి చూసి. నాకు ఇది గ్రహించేశాకీ కూడా ఎవరో ఇచ్చారు అప్పుడే. సంగతి తెలిసింది. అతణ్ణి ఆమెని దగ్గరకి పిల్చాను. ఇద్దరిచేతులూ సాచేతుల్లోకి తీసుకున్నాను. మామగారి చేతులు అత్తగారి చేతులూకూడా కలిపి.

‘ఇది శాశ్వతం చెయ్యండి. ఇదే నాకడసారి కోరిక. నామూలంగా ఒకప్రాణి నిర్భాగ్యం అవటం నా ఆత్మకి సంతృప్తి ఇవ్వదు.’ కళ్లు మూసాను. చేతులు పట్టుదప్పాయి. రంయమని విమానం ఎగిరి పోయింది తారాజువ్వలా. నామీద ఎవరో పడ్డట్టనిపించింది కాని నాకు ఈస్వర్గం తెలిలేదు. కొంతనేపటికి, డి, ఎగిరిపోవటమే పైకి.

సుధ తన అమృతభరితమైన ముఖపద్మంలోంచి నామీద జీవసుధ జల్లింది. బహుశా ఆ విమానం లోంచి పారాచూట్ సహాయంతో అమాంతం దూకివుంటాను. అందుకనే నా గుండెలమీద పడుకుని నాముఖాన్ని రెండు చేతుల్లోనూ పట్టుకుని తదేకధ్యానంతో నా ముఖంవంక చూస్తున్న సుధామూర్తి మళ్ళీ నాకు కనుపించటం.

నా కనురెప్పలు తొలగిపోయాయి. ‘నీ అర్ధాంగిని చూడు, ఎంత ఆత్రుతగావుందో! ఆమెని వదలి నువ్వు ఒక్కడివీ పోతావా? ఎంత అమర ఆహ్వానం ఆయితేమాత్రం!’ అని హెచ్చరించాయి. ‘తలత్రిప్పి నీ చుట్టుచూడు, ఎంతమంది కనిపెట్టుకుని వున్నారో! వారంతా నీ అర్ధాంగి పడే ఆచేదనలో ఎన్నోవంతులైనా పడుతున్నారా?’ అన్నాయి.

అంతా కలకలారవంతో నిండిపోయింది. డాక్టరు నామీద చెయ్యివేసి సంతోషంగా కేకవేసాడు. ‘బలే అద్భుతవంతులండీ. ఆనాడు సావిత్రీదేవి భర్తని బ్రతికించుకుందట. అది మనం వింటమే గాని చూశ్యేదు. ఈవారే ఈమె’ ఇక మాట్లాడలేక పోయాడు.

సుధమనస్సు ఆనందతరంగ దోలికల్లో క్రొడగులాడిపోయింది. ఆమె నామీదనుంచి ప్రక్కగా కూర్చుంది.

సుధకీ నాకూ జరిగిన వివాహంతో బాటే రాధాకృష్ణుల వివాహంకూడా జరిగింది. (నాచిన్నప్పు పెళ్లామూ, ఆమె ప్రియుడూ అన్నమాట.)

మానాన్న గారు ముందు భీష్మించుక్కూర్చున్నా (నామొహం చూడనని) సుధ నాన్న గారికి చాల ఆస్తివుందనీ, కొడుకులేరనీ తెలుసుకుని అదంతా మనకే వస్తుంది కదా అనే సంతృప్తితో చివరకి వివాహ సమయానికి చేరుకున్నార. ఇంతకీ వివాహం సలక్షణంగా జరిగిపోయింది.

మా ముఖ్యఅతిథి డాక్టరుగారు. వారికి నమస్కరించాం దంపతులం. 'Very dramatic Mr. Murty అన్నారు అతిసంతోషంగా. మా గోపాలం 'very lucky fellow—Two birds at one shot అంటే ఇ అసలు. సంస్కారంలోబాటు స్వార్థంకూడా నెరవేరింది' అన్నాడు. మానాన్న గారు వివాహవైభవాని వారి ఆస్తికీ సంతృప్తిపడిరి.

'ఆ భగవంతుని దయ' అన్నారు. మా మామగారు తనకొమ్మరై చదువుకున్నందుకు తగిన ఆదర వివాహం చేసుకుందని సంతృప్తిచెందారు.



## జ గ దు ద్వా న ము

శ్రీపాద లక్ష్మీనారాయణమూర్తి

మొక్కలను నాటి తగునీరు పోసి పెంచి  
 వివిధ జాతి పుష్పములకై వేదియుండ  
 కొన్ని మొక్కలు పుష్పించకుండ తలగు  
 కొన్ని యొసగును రంగు రంగుల విరులను.  
 అందులో కొన్ని పూలభాగ్యంబదేమొ  
 నిండు భక్తుల పూజా కరండకముల  
 జేరి దేవాలయద్వార నీచు దాటి  
 పడయు నీశ్వర సాన్నిధ్య వైభవంబు.  
 ఇంక మరికొన్ని పూలు రాకేందు ముఖుల  
 శిరసుల నలంకరించి తద్వరుల హృదయ  
 ధనముల హరించి ప్రణయైక ధామములయి  
 సౌఖ్య రసవార్ధిక దేలించు సతులఁ బతుల.

కొన్ని పూలెట్టి త్యాగంపు గుణము గలవ  
 భృంగ పంక్తికిఁ దేనెలఁబెట్టి తనువు  
 పాంథలోకమునకు మంచి పరిమళంబు  
 అవిరళంబుగ వెదజల్లి అలరఁజేయు.  
 కాని మరికొన్నిపూల యోగంబదేమొ  
 ఎవ్విధంబుననై న తరించలేక  
 భూమిపై నెట్లుపుట్టెనో, భూమిపై నె  
 తిరిగి యారీతి రాలి గతించు నకట.  
 ఇట్టులే ధారుణీస్థలిఁ బుట్టు నరులు  
 కొందరీశ్వర సాన్నిధ్య మందగలరు  
 కొందరున్నత పదవుల పొందగలరు  
 కొందరు నిరర్థకంబుగా కుందుచుండరు.